

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61784-3:2017

01-marec-2017

Nadomešča:

SIST EN 61784-3:2010

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 3. del: Funkcionalno varna procesna vodila - Splošna pravila in definicije profilov (IEC 61784-3:2016)

Industrial communication networks - Profiles - Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions (IEC 61784-3:2016)

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile ATeil 3: Funktional sichere Übertragung bei Feldbussen - Allgemeine Regeln und Festlegungen für Profile (IEC 61784-3:2016)

Réseaux de communication industriels Profils Partie 3: Bus de terrain de sécurité fonctionnelle - Règles générales et définitions de profils (IEO 61784-3:2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61784-3:2016

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.05 Večslojne uporabniške Multilayer applications

rešitve

SIST EN 61784-3:2017 en,fr,de

SIST EN 61784-3:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-3:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 61784-3

August 2016

ICS 25.040.40; 35.100.05

Supersedes EN 61784-3:2010

English Version

Industrial communication networks - Profiles Part 3: Functional safety fieldbuses General rules and profile definitions
(IEC 61784-3:2016)

Réseaux de communication industriels - Profils -Partie 3: Bus de terrain de sécurité fonctionnelle -Règles générales et définitions de profils (IEC 61784-3:2016) Industrielle Kommunikationsnetze - Profile -Teil 3: Funktional sichere Übertragung bei Feldbussen -Allgemeine Regeln und Festlegungen für Profile (IEC 61784-3:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-06-17. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 65C/840/FDIS, future edition 3 of IEC 61784-3, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-3:2016.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2017-03-17 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2019-06-17 the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61784-3:2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Endorsement notice

SIST EN 61784-3:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-

The text of the International Standard IEC 61784-3:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60204-1	NOTE	Harmonized as EN 60204-1.
IEC 61131-2:2007	NOTE	Harmonized as EN 61131-2:2007 (not modified).
IEC 61131-6	NOTE	Harmonized as EN 61131-6.
IEC 61496	NOTE	Harmonized in EN 61496 series.
IEC 61496-1	NOTE	Harmonized as EN 61496-1.
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010 (not modified).
IEC 61508-5:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-5:2010 (not modified).
IEC 61511	NOTE	Harmonized in EN 61511 series.
IEC 61800-5-2	NOTE	Harmonized as EN 61800-5-2.
IEC 62061:2005	NOTE	Harmonized as EN 62061:2005 (not modified).
IEC/TR 62685	NOTE	Harmonized as CLC/TR 62685.

EN 61784-3:2016

ISO 10218-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 10218-1.
ISO 12100	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100.
ISO 13849	NOTE	Harmonized in EN ISO 13849 series.
ISO 13849-1:2015	NOTE	Harmonized as EN ISO 13849-1:2015 (not modified).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-3:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61000-6-7	iTeh	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-7: Generic standards - Immunity requirements for equipment intended to perform functions in a safety-related system (functional safety) in industrial locations	EN 61000-6-7	-
IEC 61010-2-201	2013	Safety requirements for electrical	EN 61010-2-201	2013
-	https://standard	equipment for measurement, control and laboratory use udards/sist/7c31c765-2502-4edb Part 20201! Particular requirements for control equipment	o-teAC	2013
IEC 61158	series	Industrial communication networks - Fieldbus specifications	EN 61158	series
IEC 61326-3-1	-	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications	EN 61326-3-1	-
IEC 61326-3-2	-	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - Industrial applications with specified electromagnetic environment	EN 61326-3-2	-
IEC 61508	series	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508	series

EN 61784-3:2016

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61508-1	2010	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 1: General requirements	EN 61508-1	2010
IEC 61508-2	-	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508-2	-
IEC 61784-1	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 1: Fieldbus profiles	EN 61784-1	-
IEC 61784-2	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 2: Additional fieldbus profiles for real-time networks based on ISO/IEC 8802-3	EN 61784-2	-
IEC 61784-3-1	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-1: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 1	EN 61784-3-1	-
IEC 61784-3-2	iTeh	Industrial communication networks - R Profiles - Part 3-2: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 2	EN 61784-3-2	-
IEC 61784-3-3	- https://standard	Industrial communication networks - ds Profiles talog/standards/sist/7c31c765-2502-4ed Part 3-3: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 3	EN 61784-3-3 b-ae5d-	-
IEC 61784-3-6	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-6: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 6	EN 61784-3-6	-
IEC 61784-3-8	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-8: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 8	EN 61784-3-8	-
IEC 61784-3-12	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-12: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 12	EN 61784-3-12	-
IEC 61784-3-13	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-13: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 13	EN 61784-3-13	-
IEC 61784-3-14	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-14: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 14	EN 61784-3-14	-

EN 61784-3:2016

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61784-3-17	- 1)	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-17: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 17	-	-
IEC 61784-3-18	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3-18: Functionnal safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 18	EN 61784-3-18	-
IEC 61784-5	series	Industrial communication networks - Profiles - Part 5: Installation of fieldbuses	EN 61784-5	series
IEC 61918 (mod)	2013	Industrial communication networks -	EN 61918	2013
-	-	Installation of communication networks in industrial premises	+ AC	2014
IEC 62443	series	Industrial communication networks - Network and system security	EN 62443	series

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-3:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017

¹⁾ To be published.



IEC 61784-3

Edition 3.0 2016-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Industrial communication networks - Profiles - REVIEW
Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions

Réseaux de communication industriels Profils –
Partie 3: Bus de terrain de sécurité fonctionnelle à Règles générales et définitions de profils

93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.040.40; 35.100.05 ISBN 978-2-8322-3238-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

+(DREWC	RD	7
0	Intro	duction	9
	0.1	General	9
	0.2	Transition from Edition 2 to extended assessment methods in Edition 3	
	0.3	Patent declaration	
1	Scop	oe	
2	Norn	native references	13
3		ns, definitions, symbols, abbreviated terms and conventions	
Ü	3.1	Terms and definitions	
	3.1	Symbols and abbreviated terms	
4	-	ormance	
5			
Э		cs of safety-related fieldbus systems	
	5.1	Safety function decomposition	
	5.2	Communication system	
	5.2.1		
	5.2.2		
	5.2.3 5.2.4		
	5.2.4	Safety function response time	25
	5.3.1		20
	5.3.2		
	5.3.3	·	
	5.3.4	Incorrect/standards/itch.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-	26
	5.3.5	93eeh93115a2/sist_en_61784_3_2017	27
	5.3.6		
	5.3.7	·	
	5.3.8		
	5.3.9	•	
	5.4	Deterministic remedial measures	
	5.4.1		
	5.4.2	Sequence number	27
	5.4.3	Time stamp	27
	5.4.4	Time expectation	28
	5.4.5	Connection authentication	28
	5.4.6	Feedback message	28
	5.4.7	Data integrity assurance	28
	5.4.8	Redundancy with cross checking	28
	5.4.9	Different data integrity assurance systems	29
	5.5	Typical relationships between errors and safety measures	29
	5.6	Communication phases	
	5.7	FSCP implementation aspects	31
	5.8	Data integrity considerations	
	5.8.1		
	5.8.2		
	5.9	Relationship between functional safety and security	
	5.10	Boundary conditions and constraints	35

	5.10.	•	
	5.10.	0.2 Electromagnetic compatibility (EMC)	35
5	5.11	Installation guidelines	36
5	5.12	Safety manual	36
5	5.13	Safety policy	36
6		mmunication Profile Family 1 (FOUNDATION™ Fieldbus) – Profile ety	
7		mmunication Profile Family 2 (CIP™) and Family 16 (SERCOS€ ctional safety	
8	Com	mmunication Profile Family 3 (PROFIBUS™, PROFINET™) – P ctional safety	rofiles for
9		mmunication Profile Family 6 (INTERBUS®) – Profiles for functi	
10	Com	mmunication Profile Family 8 (CC-Link™) – Profiles for function	al safety38
1	0.1	Functional Safety Communication Profile 8/1	38
1	10.2	Functional Safety Communication Profile 8/2	
11	Com	mmunication Profile Family 12 (EtherCAT™) – Profiles for funct	
12	Com	mmunication Profile Family 13 (Ethernet POWERLINK™) – Protectional safety	files for
13		mmunication Profile Family 14 (EPA®) – Profiles for functional	
14	Com	mmunication Profile Family 17 (RAPIEnet™) – Profiles for funct	ional safety40
15	Com	mmunication Profile Family 18 (SafetyNET p™ Fieldbus) – Prof	les for
Δnn	ιαποι Δ ν Δ ι	ctional safety(standards.iteh.ai)	le //2
	ادی کر ر ۱.4	General <u>SIST EN.61784-3:2017</u>	
		Model A (single message, channel and FAL, redundant SCLs	
	۹.2 ۹.3	Model B (full redundancy) b93115a2/sist-en-61784-3-2017	42
	٦.3 ٦.4	Model C (redundant messages, FALs and SCLs, single chan	
	٦. 4 ٦.5	Model D (redundant messages, FALs and SCLs, single channel and	•
		(normative) Safety communication channel model using CRC	•
	cking.		
E	3.1	Overview	45
E	3.2	Channel model for calculations	45
E	3.3	Bit error probability Pe	46
E	3.4	Cyclic redundancy checking	47
	B.4.1	.1 General	47
	B.4.2	.2 Considerations concerning CRC polynomials	48
Ann	ex C	(informative) Structure of technology-specific parts	50
Ann	ex D	(informative) Assessment guideline	52
	D.1	Overview	52
	0.2	Channel types	52
	D.2.1	.1 General	52
	D.2.2	.2 Black channel	52
	D.2.3	.3 White channel	52
	0.3	Data integrity considerations for white channel approaches	53
	D.3.1	.1 General	53
	D.3.2	.2 Models B and C	53
	D.3.3	.3 Models A and D	54
	0.4	Verification of safety measures	55

D.4.1	General	55
D.4.2	Implementation	55
D.4.3	"De-energize to trip" principle	55
D.4.4	Safe state	55
D.4.5	Transmission errors	55
D.4.6	Safety reaction and response times	
D.4.7	Combination of measures	
D.4.8	Absence of interference	
D.4.9	Additional fault causes (white channel)	
D.4.10	Reference test beds and operational conditions	
D.4.11	Conformance tester	
•	mative) Examples of implicit vs. explicit FSCP safety measures	
	eral	
	mple fieldbus message with safety PDUs	
	el with completely explicit safety measures	
	el with explicit A-code and implicit T-code safety measures	
	el with explicit T-code and implicit A-code safety measures	
	el with split explicit and implicit safety measures	
	el with completely implicit safety measures	
	ition to Annex B – impact of implicit codes on properness	
	mative) Extended models for estimation of the total residual error rate	
F.1 App	licability(standards:iteh.ai)eral models for black channel communications	61
	tification of generic safety properties 3.2017	
	umptions/formesidual.error.gate.calculations765-2502-4edb-ae5d	
	dual error rates 93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017	
F.5.1	Explicit and implicit mechanisms	
F.5.2	Residual error rate calculations	
	a integrity	
F.6.1	Probabilistic considerations	
F.6.2	Deterministic considerations	
	nenticity	
F.7.1	General	
F.7.2	Residual error rate for authenticity (RR _A)	
	eliness	
F.8.1	General	
F.8.2	Residual error rate for timeliness (RR _T)	
	querade	
F.9.1	General	71
F.9.2	Other terms used to calculate residual error rate for masquerade rejection (RR _M)	
	culation of the total residual error rates	
F.10.1	Based on the summation of the residual error rates	
F.10.2	Based on other quantitative proofs	
	Il residual error rate and SIL	
	figuration and parameterization for an FSCP	
F.12.1	General	
F.12.2	Configuration and parameterization change rate	
F.12.3	Residual error rate for configuration and parameterization	75

Bibliography	/6
Figure 1 – Relationships of IEC 61784-3 with other standards (machinery)	9
Figure 2 – Relationships of IEC 61784-3 with other standards (process)	
Figure 3 – Transition from Edition 2 to Edition 3 assessment methods	
Figure 4 – Safety communication as a part of a safety function	
Figure 5 – Example model of a functional safety communication system	
Figure 6 – Example of safety function response time components	
Figure 7 – Conceptual FSCP protocol model	
Figure 8 – FSCP implementation aspects	
Figure 9 – Example application 1 (m=4)	
Figure 10 – Example application 2 (m = 2)	
Figure 11 – Zones and conduits concept for security according to IEC 62443	
Figure A.1 – Model A	
Figure A.2 – Model B	
Figure A.3 – Model C	
Figure A.4 – Model D	
Figure B.1 – Communication channel with perturbation Figure B.2 – Binary symmetric channel (BSC)	46
Figure B.3 – Example of a block with a message part and a CRC signature	
Figure B 4 – Block codes for error detection	48
Figure B.5 – Proper and improper CRC polynomials https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-	49
Figure D.1 – Basic Markov model 3eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017	54
Figure E.1 – Example safety PDUs embedded in a fieldbus message	
Figure E.2 – Model with completely explicit safety measures	
Figure E.3 – Model with explicit A-code and implicit T-code safety measures	
Figure E.4 – Model with explicit T-code and implicit A-code safety measures	
Figure E.5 – Model with split explicit and implicit safety measures	
Figure E.6 – Model with completely implicit safety measures	
Figure F.1 – Black channel from an FSCP perspective	
Figure F.2 – Model for authentication considerations	
Figure F.3 – Fieldbus and internal address errors	
Figure F.4 – Example of slowly increasing message latency	
Figure F.5 – Example of an active network element failure	
Figure F.6 – Example application 1 (m = 4)	
Figure F.7 – Example application 2 (m = 2)	72
Figure F.8 – Example of configuration and parameterization procedures for FSCP	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Table 1 – Overview of the effectiveness of the various measures on the possible errors	30
Table 2 – Definition of items used for calculation of the residual error rates	
Table 3 – Typical relationship of residual error rate to SIL	
Table 4 – Typical relationship of residual error on demand to SIL	34
Table 5 – Overview of profile identifier usable for FSCP 6/7	38

	-6-	IEC 61784-3:2016 © IEC	2016
Table B.1 – Example dependency d _{min}	and block bit le	ngth n	48
Table C.1 – Common subclause structu	ure for technolog	y-specific parts	50
Table F.1 – Typical relationship of resid	dual error rate to	SIL	73
Table F.2 – Typical relationship of resid	dual error on den	nand to SIL	73

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-3:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c31c765-2502-4edb-ae5d-93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

Part 3: Functional safety fieldbuses – General rules and profile definitions

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

 93eeb93115a2/sist-en-61784-3-2017
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.

International Standard IEC 61784-3 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- clarifications and additional explanations for requirements, updated references;
- deletion of technical overviews of profiles (Clauses 6 to 13), and associated dedicated subclauses for terms, definitions, symbols and abbreviations;
- addition of profiles for Communication Profile Families 8, 17 and 18 (Clauses 10, 14, 15);
- clarifications of models in Annex A;